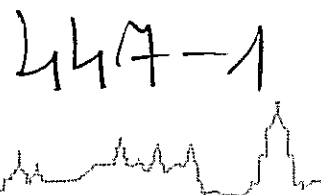




Prezydent Miasta Lublin



Pl. Władysława Łokietka 1, 20-109 Lublin, tel.: +48 81 4662000,
fax: +48 81 4662001, e-mail: prezydent@lublin.eu

21. 05. 2008

KP/WM.III.0724/5/08

Lublin, 19 maja 2008 r.

Informacja
o wyjazdach służbowych Prezydenta Miasta Lublin
i pracowników Urzędu Miasta Lublin
w dniach 9 kwietnia – 19 maja 2008 r.*

8 - 11 kwietnia 2008 r. Lublana (Słowenia) – wyjazd związany z prezentacją Lublina w Słowenii z udziałem lubelskich firm. Przedsięwzięcie zostało zorganizowane przez Urząd Miasta Lublin przy współpracy z Ambasadą RP w Lublanie. Uczestnictwo w spotkaniach dotyczących współpracy gospodarczej w Urzędzie Miasta Lublana oraz z inwestorami słoweńskimi zainteresowanymi Podstrefą Lublin.

Skład delegacji:

- Elżbieta Kołodziej – Wnuk, Zastępca Prezydenta Lublina,
- Stanisław Fic, Zastępca Prezydenta Lublina,
- Przemysław Gruba, Inspektor, Biuro Obsługi Inwestorów,
- Marta Todorowska, Podinspektor, Biuro Obsługi Inwestorów.

13 – 16 kwietnia 2008 r. Terrasa (Hiszpania) – wyjazd związany z udziałem w pracach Forum Rozwoju Gospodarczego Eurocities. Spotkanie miało charakter roboczy i było okazją do wymiany doświadczeń, dobrych praktyk oraz nawiązania kontaktów.

Skład delegacji:

- Jacek Gurbiel, p.o. Dyrektora Wydziału Architektury, Budownictwa i Urbanistyki,
- Agnieszka Małyńska, Podinspektor w Referacie ds. Współpracy Międzynarodowej w Kancelarii Prezydenta Lublina.

22 – 23 kwietnia 2008 r. Łuck (Ukraina) – wyjazd związany z uczestnictwem w ceremonii wręczenia nagród w Konkursie Poezji i Prozy Polskiej w Łucku, który został zainicjowany przez Centrum Kultury w Lublinie. Ponadto celem wizyty były rozmowy z przedstawicielami władz miasta Łuck, przedstawicielami Konsulatu RP oraz łuckich instytucji kultury. W trakcie wizyty zostały przekazane książki – dar Miejskiej Biblioteki Publicznej w Lublinie dla biblioteki w Łucku.

Skład delegacji:

- Włodzimierz Wysocki, Zastępca Prezydenta Lublina,
- Krzysztof Mirowski, kierowca, Wydział Organizacji Urzędu.

* Sporządzono przez Referat ds. Współpracy Międzynarodowej/KP na podstawie dokumentacji Wydziału Organizacji Urzędu.

W tym samym celu do Łucka wyjechały również:

- Anna Pajdosz, Kierownik Referatu, Wydział Kultury, w dniach 22 – 24 kwietnia 2008 r.
- Mirosława Paroszkiewicz, Główny Specjalista, Wydział Kultury, w dniach 23 – 24 kwietnia 2008 r.
- Zbigniew Gol, kierowca, Wydział Organizacji Urzędu, w dniach 23 – 24 kwietnia 2008 r.

30 kwietnia – 4 maja 2008 r. Liverpool (Wielka Brytania) – udział w konferencji nt. międzykulturowości oraz w spotkaniu w związku z uczestnictwem Lublina w projekcie „Miasta Międzykulturowe” (wspólnej inicjatywie Rady Europy i Komisji Europejskiej).

Skład delegacji:

- Włodzimierz Wysocki, Zastępca Prezydenta Lublina,
- Dariusz Jachimowicz, Dyrektor Wydziału Kultury.

1 – 2 maja 2008 r. Lwów (Ukraina) – udział w uroczystościach wmurowania kamienia węgielnego pod nową placówkę Konsulatu Generalnego RP oraz z okazji Dnia Polonii i Polaków za Granicą na zaproszenie Konsula Generalnego RP we Lwowie.

Skład delegacji:

- Adam Wasilewski, Prezydent Lublina
- Krzysztof Mirowski, kierowca, Wydział Organizacji Urzędu.

5 – 7 maja 2008 r. Wageningen (Holandia) – wyjazd na zaproszenie *Wageningen University and Research Centre* celem udziału w spotkaniach dotyczących współpracy miast Wageningen i Lublin.

Skład delegacji:

- Stanisław Fic, Zastępca Prezydenta Lublina.

6 – 8 maja 2008 r. Iwano – Frankiwnsk (Ukraina) – udział w uroczystościach Dnia Miasta Iwano – Frankiwnska na oficjalne zaproszenie władz miasta.

Skład delegacji:

- Krzysztof Łątka, Sekretarz Miasta,
- Sławomir Roszczenko, Inspektor w Referacie ds. Współpracy Międzynarodowej w Kancelarii Prezydenta Lublina,
- Wiesław Staszewski, kierowca, Wydział Organizacji Urzędu.

7 – 9 maja 2008 r. Łuck i Szack (Ukraina) – udział w wizycie studyjnej zorganizowanej przez „Polsko – Ukraiński Ośrodek Edukacji Publicznej w Kraśniku” w związku z rozpoczęciem III edycji szkoleń dla koordynatorów ze wszystkich ośrodków z terenu Polski i Ukrainy. Współpraca w ramach projektu „Polsko – Ukraiński Ośrodek Edukacji Publicznej w Kraśniku” została nawiązana na podstawie umowy partnerskiej z 9 maja 2007 r. Lublin jest jednym z 14 ośrodków utworzonych na terenie Polski realizujących zadania statutowe, między innymi organizacja szkoleń i wizyt studyjnych. Zakwaterowanie i transport zapewnił organizator.

Skład delegacji:

- Marta Biernacka, Inspektor, Wydział Rozwoju i Funduszy Europejskich.

9 – 11 maja 2008 r. Łuck (Ukraina) – wyjazd związany z organizacją i koordynacją pobytu reprezentacji uczniów lubelskich liceów biorących udział w finale olimpiady wiedzy o Europie w Łucku. Urząd Miasta Lublin zapewnił transport samochodem służbowym.

Skład delegacji:

- Sławomir Roszczenko, Inspektor w Referacie ds. Współpracy Międzynarodowej w Kancelarii Prezydenta Lublina,
- Zbigniew Gol, kierowca, Wydział Organizacji Urzędu.

10 – 12 maja 2008 r. Brześć (Białoruś) – udział w uroczystościach 20. rocznicy Klubu Polskiego i Polskiej Szkoły Społecznej w Brześciu na zaproszenie Konsula RP.

Skład delegacji:

- Piotr Dreher, Przewodniczący Rady Miasta Lublin,
- Józef Husarz, Inspektor w Referacie ds. Współpracy Międzynarodowej w Kancelarii Prezydenta Lublina,
- Roman Wójcik, kierowca, Wydział Organizacji Urzędu.

13 – 15 maja 2008 r. Lwów (Ukraina) – wyjazd związany z uczestnictwem w spotkaniach w związku z drugą wizytą studyjną w ramach projektu *Lublin – Lwów: Miasta filmowe*.

Skład delegacji:

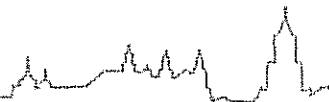
- Michał Krawczyk, Zastępca Dyrektora Kancelarii Prezydenta,
- Sławomir Roszczenko, Inspektor w Referacie ds. Współpracy Międzynarodowej w Kancelarii Prezydenta Lublina,
- Aneta Karasek, Dyrektor Wydziału Rozwoju i Funduszy Europejskich,
- Monika Kłos, Kierownik Referatu, Wydział Rozwoju i Funduszy Europejskich.

w z. PREZYDENTA LUBLINA

Elżbieta Kotodziej-Wnuk
Zastępca Prezydenta



Prezydent Miasta Lublin



Pl. Władysława Łokietka 1, 20-109 Lublin, tel.: +48 81 4662000,
fax: +48 81 4662001, e-mail: prezydent@lublin.eu

KP/WM.III.0724/5/08

Lublin, 19 maja 2008 r.

Informacja
o planowanych podróżach służbowych Prezydenta Miasta Lublin
i pracowników Urzędu Miasta
w dniach 20 - 29 maja 2008 r.*

21 – 24 maja 2008 r. Bruksela (Belgia) – udział w obradach tzw. Platformy Współpracy Eurocities oraz w pracach Grupy Roboczej ds. Europejskiej Polityki Sąsiedztwa i Rozszerzenia Eurocities. Platforma Współpracy jest forum osób kontaktowych i koordynujących współpracę z Eurocities i ma na celu wymianę doświadczeń i dobrych praktyk z przedstawicielami innych miast członkowskich Eurocities.

Skład delegacji:

- Joanna Szelağ, kierownik Referatu ds. Współpracy Międzynarodowej w Kancelarii Prezydenta Lublina,
- Agnieszka Małyska, Podinspektor w Referacie ds. Współpracy Międzynarodowej w Kancelarii Prezydenta Lublina.

21 – 22 maja 2008 Lwów (Ukraina) – koordynacja wyjazdu współorganizatorów *Festiwalu Strefa Inne Brzmienia Lublin – Zamość – Lwów*. Celem wizyty jest ostateczne uzgodnienie szczegółów organizacyjnych festiwalu z władzami Lwowa, przedstawicielami partnerów społecznych a także mediów.

Skład delegacji:

- Sławomir Roszczenko, Inspektor w Referacie ds. Współpracy Międzynarodowej w Kancelarii Prezydenta Lublina.

21 – 25 maja 2008 r. Twer (Rosja) – udział w obchodach *Dni Kultury Słowiańskiej* na zaproszenie władz Tweru.

Skład delegacji:

- Włodzimierz Wysocki, Zastępca Prezydenta Lublina,
- Józef Husarz, Inspektor w Referacie ds. Współpracy Międzynarodowej w Kancelarii Prezydenta Lublina,
- Krzysztof Mirowski, kierowca, Wydział Organizacji Urzędu.

28 maja – 1 czerwca 2008 r. Rzym (Włochy) – udział w konferencji nt. zasad finansowania sektora samorządowego w Europie.

Skład delegacji:

- Irena Szumlak, Skarbnik Miasta.

w z. PREZYDENTA LUBLINA

Elżbieta Kołodziej-Wnuk
Zastępca Prezydenta

* Sporządzono przez Referat ds. Współpracy Międzynarodowej/KP na podstawie dokumentacji Wydziału Organizacji Urzędu.